

MÉIFOIDIBE SAN JUAN CUEGABE

Segunda Carta de San Juan

Uafue íemo izíruillafue diga llóiticue

¹ Ja éicomedicue; ocuíraimadicue. Jae Juzíñamui nizeca cue miringo izóidingodio. Bie rabe ómoimo cueticue naa o úruiairi. (Bimaci iglesia daina Juzíñamuimo gairífredino.) Naa o diga afémacina uáfueña izíruiticue, mei dama cúeñedeza. Nana uáfueña onódino daje izói afémacina naa ori izíruitiaioi.

² Ñue uafue ícoinia ómoína izíruiticue. Afe uafue cai comécimo ite; ie mei afefue jaca ninomo cairi iite.

³ Moo Juzíñamui ie Jitó cai Ocuíraima Jesucristo diga, ómoína cáimacaitaite. Afémie dúecaillano jamánomo izíruillafueña ómoimo llóite, naa comece caimare uái illafue diga. Izíruillafueña uáfueña nana aféfuaiaina cai onótate.

⁴ O jitótiaimona dáarie uafue daina izói mácana fidídicue. Afefue cuena ióbitade, mei Moo Juzíñamui daí cai ocuídeza.

⁵ Miringo izóidingo cacai. Ja birui omo izire jicádicue conímana cai izíruillena. Bie omo cuegafue comue ocuícafueñede. Mei íadi afefue nanómona caimo ite.

⁶ Bie izíruillafue daíacade Juzíñamui ocuilla izói cai finóllena. Ja nanómona omoi cacana izói afe ocuícafue daide: “Izíruillafuedo omoi macari.”

Jífuerira:ini ifue

⁷ Mei jii, aillo jífueridino bie éniendo macádiaioi. Afémaci Jesucristo ua come izói bíllana uáitatiaioi. Daiítadimie jífuerira:ima. Afémie Crístona uáitaoide.

⁸ Afémiemona abi omoi rairuíoiri o táijinamona oga come: ñúefue táinocaiñeillena. Iemo jái afémiemona abí omoi rairuiri nana o táijina iba ñue Crístomona jaícina óllena.

⁹ Níimie Cristo llogáfuemo coméciñeno nibéfodo jáidimie, afémie comécimo Juzíñamui iñede. Mei íadi Cristo llogáuaimo coméciidimie comécimo Moo Juzíñamui ite, ie Jitó diga.

¹⁰ Dámie ómoína llófuaibiadi, íemo bie Cristo llogáfuena atíñeniadi, íena uáidoñeno, jofo eromo llíinoñeno omoi iri.

¹¹ Iena uáidotimie, afémie lloga íaifue dáafuena llíinoiteza.

Fuizájid:uai

¹² Omoína aillo daiíacadicue, mei íadi rabedo cúeiacañedicue. Omoi dani conima uíecomo cue úrizaillena úiñoiticue. Afe daií cai cáimafue jaícina íficaite.

¹³ Omoi ebuño izoide benomo ite iglesia daina Juzíñamuimo jaináidino daje izói Juzíñamui nizécamací. Afémaci omo uai orédiaioi. Jae ñie.

Juziñamui Ñuera Uai
New Testament in Huitoto, Minica

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24